

S-673 HOME BROCKS CO. LTD. ~

1947-48



117.48
S.673

MINISTÈRE DU TRAVAIL
HÔTEL DU GOUVERNEMENT
QUÉBEC

Québec, ce 16 février 1948.

MEMO destiné à Commission du Salaire Minimum,
286, rue St-Joseph,
Québec.

Sujet: Conv. coll. entre Home-Frocks Limited,
753, rue St-Antoine, Montréal, et l'Union Nationale du
Vêtement, Inc., 1231 est, rue Demontigny, Montréal.

Monsieur,

Je vous inclus une copie de cette convention conclue
sous la Loi des Syndicats Professionnels, (S.R.Q., 1941, chapitre 162
et amendements), datée du 12 août 1947 et déposée au ministère du
Travail sous le numéro 673.

Sincèrement à vous,

Le Sous-ministre

H-15

S. 673.



COMMISSION DE RELATIONS OUVRIERES DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

LABOUR RELATIONS BOARD OF THE PROVINCE OF QUEBEC

JUGE EUDORE BOIVIN,
PRESIDENT.
PIERRE-A. GOSSELIN,
MEMBRE.
BRUNAY BRAIS,
MEMBRE.

286. RUE ST-JOSEPH.
QUEBEC.

4 EST. RUE NOTRE-DAME
MONTREAL.

A

Québec le **23 février, 1948.**



Monsieur Gérard Tremblay,
Sous-ministre du Travail,
Hôtel du Gouvernement,
Québec, P.Q.

RE:- **Home Frocks Limited, Montreal,**
&
L'Union Nationale du Vêtement, Inc., Montréal.

Monsieur le sous-ministre,

J'accuse réception de votre lettre
du **16 février, 1948**, accompagnée pour dépôt
de deux copies certifiées d'une convention de travail,
en date du **12 août, 1947**, intervenue entre
les parties ci-dessus mentionnées et déposée au minis-
tère du Travail, le **4 février, 1948**
sous le numéro **673.**

LO.

Bien à vous,

Paul E. Bernier

Le secrétaire,

P. E. Bernier, H.L.



MINISTÈRE DU TRAVAIL
HÔTEL DU GOUVERNEMENT
QUÉBEC

QUÉBEC, ce 16 février 1948.

MEMO destiné à La Commission de Relations ouvrières,
286, rue St-Joseph,
QUÉBEC.

Sujet: Convention collective entre Home-Frocks Limited,
753, rue St-Antoine, Montréal, et l'Union Nationale du
Vêtement, Inc., 1231 est, rue Demontigny, Montréal.

Monsieur,

Conformément aux prescriptions du deuxième paragraphe de l'article 19-A de la Loi des Relations ouvrières (S.R.Q. chapitre 162-A et amendements), je vous inclus, pour dépôt, deux copies certifiées de cette convention datée du 12 août 1947 et déposée au ministère du Travail le 4 février 1948 en exécution de la Loi des Syndicats professionnels (S.R.Q., 1941, chapitre 162 et amendements) sous le numéro 673.

Sincèrement à vous,

Le sous-ministre,

H-14



MINISTÈRE DU TRAVAIL
HÔTEL DU GOUVERNEMENT
QUÉBEC

Québec, ce 5 février 1948.

MEMO destiné à La Commission de Relations ouvrières,
286, rue St-Joseph,
Québec.

Sujet: Convention collective entre Home-Frocks Limited, Montreal,
et l'Union Nationale du Vêtement, Inc., Montreal

Je vous inclus une copie du certificat constatant le dépôt
de cette convention collective enregistrée au ministère du Travail
en exécution de la Loi des Syndicats professionnels (S.R.Q., 1941,
chapitre 162 et amendements), le 4 février 1948 sous le numéro
673.

MC. incl.

Sincèrement à vous,

Le sous-ministre



DEPARTMENT OF LABOUR
PARLIAMENT BUILDINGS
QUEBEC

Quebec, February 5th, 1948.

Home-Frocks Limited,
753, St. Antoine St.,
Montreal.

c/o Secretary

Dear Sir:-

Enclosed please find a certificate of the deposit made with the Department of Labour on February 4th, 1948, under Number 673 of a Collective Agreement under the Professional Syndicates' Act (R.S.Q., 1941, Chapter 162 and amendments) between Home-Frocks Limited, Montreal, and "L'Union Nationale du Vêtement, Montreal".

The labour association party to the above mentioned agreement having been certified on April 6th, 1945 as bargaining agent by the Quebec Labour Relations Board, the deposit of such agreement with the Department of Labour has also the effect of the deposit contemplated in the Labour Relations Act (R.S.Q., 1941, Chapter 162-A and amendments).

Sincerely yours,

MC. encl.

Deputy Minister.



MINISTÈRE DU TRAVAIL
HÔTEL DU GOUVERNEMENT
QUÉBEC

Québec, ce 5 février 1948.

Monsieur A. Forte, Agent d'affaires,
Union Nationale du Vêtement, Inc.,
1231 est, rue Demontigny,
Montréal.

Cher monsieur,

Je vous inclus un certificat constatant le dépôt fait au ministère du Travail, le 4 février 1948 sous le numéro 673, de la convention collective conclue sous la Loi des Syndicats professionnels (S.R.Q., 1941, chapitre 162 et amendements) et intervenue entre Home-Frocks Limited, Montreal, et l'Union Nationale du Vêtement, Montréal.

La partie ouvrière ayant été reconnue le 6 avril 1945 comme agent négociateur par la Commission de Relations ouvrières de Québec, le dépôt de cette convention au ministère du Travail a aussi les effets du dépôt exigé par la Loi des Relations ouvrières (S.R.Q., 1941, chapitre 162-A et amendements).

Veillez agréer l'expression de mes meilleurs sentiments.

Le Sous-Ministre

MC. incl.



Loi des Syndicats Professionnels
(S.R.Q., 1941, chapitre 162 et amendements)

Professional Syndicates' Act
(R.S.Q., 1941, Chapter 162 and amendments)

CERTIFICAT DE DÉPÔT D'UNE CONVENTION COLLECTIVE
CERTIFICATE OF DEPOSIT OF A COLLECTIVE AGREEMENT

Numéro **673**
Number

Les présentes établissent que le **quatrième**
It is hereby certified that on the

jour du mois de **février**
day of the month of

huit
mil neuf cent quarante-
nineteen hundred and forty-

le ministère du Travail a reçu de
the Department of Labour has received from
Nationale du Vêtement, Inc.,

M. Angelo Forte, agent d'affaires, pour l'Union

la convention mentionnée ci-après, laquelle a été déposée sous le numéro **673**
the hereinafter mentioned agreement, which has been deposited under Number

savoir:
to wit:

Une convention collective en date du **12 août 1947**
A collective agreement under date of

intervenue entre:
between:

Home-Frocks Limited, 753, rue St-Antoine, Montréal, et l'Union Nationale du Vêtement, Inc., 1231 est, rue Demontigny, Montréal.
En vigueur à compter du 12 août 1947, pour une période d'une année. Renouvellement automatique.

Donné en l'Hôtel du Gouvernement, en la cité de Québec,
Given in the Government House, in the City of Québec,

Sceau - Seal

ce **cinquième** jour du mois de
this **février** mil neuf cent quarante- **huit**
nineteen hundred and forty-

.....
Sous-ministre

Deputy Minister

UNION NATIONALE DU VETEMENT INC.
NATIONAL CLOTHING WORKERS UNION INC.
 1231 EST. DEMONTIGNY ST., EAST
MONTREAL

LETTRE REÇUE
 FEV 5 1948
 BUREAU
**SOUS-MINISTRE
 DU TRAVAIL**

SECTIONS DU VÊTEMENT
 HOMMES — DAMES
 ENFANTS — FOURRURE

CLOTHING SECTIONS
 MEN — LADIES
 CHILDREN — FUR

le 3 février 1948.

M. Gérard Tremblay, sous-ministre,
 Ministère du Travail,
 Hôtel du Gouvernement,
 QUEBEC.

Cher monsieur,

En vertu de l'article 23 de la Loi des Syndicats Professionnels (S.R.Q. 1941, chapitre 162 et amendements) et conformément à l'article 19a de la Loi des Relations ouvrières (S.R.Q. 1941, chapitre 162a et amendements) nous vous faisons parvenir ci-inclus copie d'une convention collective de travail, intervenue le 12 août 1947, entre HOME-FROCKS LIMITED, 753, rue St-Antoine, Montréal et l'UNION NATIONALE DU VETEMENT, Inc., 1231 est, rue Demontigny, Montréal.

Avec l'expression de nos sentiments les meilleurs, nous demeurons,

Vos tout dévoués,

UNION NATIONALE DU VETEMENT INC.,

par:

A. Forte
 A. FORTE, agent d'affaires.

AF/PC

CONVENTIONS COLLECTIVES

VISA DE		
Estampillé	✓	PC
Signatures	✓	
Incorporation	11-12-36	
Reconnaissance	6-11-46	
Numerotage	673	
Formule		

MEMORANDUM OF AGREEMENT

Entered into this 12th day of August 1947.

BETWEEN:

EDMUND-FROCK LIMITED, Montreal.

AND:

L'UNION NATIONALE DU VÊTEMENT, Montreal.

MEMORANDUM OF AGREEMENT

Entered into this 18th day of August, 1947.

BETWEEN:

HOME-PROCES LIMITED, 735 St. Antoine Street, In Montreal, hereinafter referred to as the "COMPANY"

AND:

L'UNION NATIONALE DU VETEMENT, a body politic and incorporated having its head office in the city of Montreal, hereinafter referred to as the "UNION"

WITNESSETH:

The parties hereto agree between themselves as follows:

PURPOSE OF THE AGREEMENT:

Art.1.- The Company and the Union agree to do their very best to cooperate and to help each other as far as the improvement of the labour conditions and the production are concerned.

UNION RECOGNITION:

Art.2.- The Company recognizes the Union as the official representative of its employees and agrees to act with it according to the Professional Syndicates Act (Revised Statutes of Quebec, Chapter 235 amendments.)

Art.3.- The Company agrees to hire only members in good standing with the Union. In case of need of hands the Company shall apply to the Union. If the Union is unable to supply the wanted hands the Company may hire any employee of its choice. For any new employee a delay of 15 days will be given to become a member of the Union.

Art.4.- The Company grants to the official representative of the UNION NATIONALE DU VETEMENT the right to collect union dues on its property provided it does not interfere with the Company's affairs.

HOURS AND WAGES:

Art.5.- a) Wages are to be those set by the decree relating to the Dress Industry, Order-in Council No. 3519 of the 24th of September 1940, and amendments plus an increase of 13.4% incorporated in those wages.

b) Notwithstanding the above article the employees will benefit an increase of 10% on top of their piece work prices.

c) Employee's working by the hour will benefit an increase of 10% effective on the 6th of October 1947.

d) The week work shall consist of forty-two (42) hours and paid at the rate of time and one half after 5.30 hrs p.m. or after forty-two (42) hours. No work shall be done on Saturday.

VACATIONS

- Art.6- a) Upon completion of one (1) year of service with the Company an employee shall be entitled to two (2) weeks of holidays per annum with pay.
- b) No work shall be done on the following holidays :New Year's, Day, Epiphany, Good Friday, Ascension Day, St-John Baptist Day, Confederation Day, Labour Day, All Saints Day, Immaculate conception Day and Christmas Day.

SICKNESS & HOSPITALIZATION FUND:

Art.7.- The Company agrees to pay to the Union for the purpose of establishing a sickness and hospitalization fund, 1% of its payroll but comprising only those who are members of the Union.

According to this plan an employees would receive :

- a) 40% of his wages plus \$ 5.00;
b) 31 days of hospitalization, at the rate of \$ 3.70 per day, in any hospital.

MEETINGS:

Art.8.- Notices may be posted up in the shop, or departments, calling regular and special union meetings, but no other documents may be posted without permission from management of the Company.

PROMOTION AND LEAVING CERTIFICATE:

Art.9.- The Company shall make promotions with justice to all considering ability of service.

Art.10.-The Company agrees to give all employees leaving its service a certificate of service.

GRIEVANCE PROCEDURE:

Art.11.- The Company will allow the representative of L'UNION NATIONALE DU VERMOREL to visit any department when it is necessary for the good of the employees and discuss with the Head of the department, or the management of the Company, by appointment, all questions relative to the welfare of the employees and questions of general interest .

Art.12.-For the good understanding and in the interest of both parties, the Company agrees to meet a committee representing the members of the Union while this agreement is in force, to discuss and settle all questions concerning piece work prices and the welfare of the employees.

Art.13.- All members of the Committee must be chosen from the employees of the Company.

NO STRIKE OR LOCKOUT SHALL BE PERMITTED:

Art.14.- For the duration of this agreement no lock-out, stoppage of work or strike is permitted.

If any dispute shall arise which cannot be agreed upon by the two parties, the Company and the Union may appoint an impartial chairman. If the two parties fail to agree on the nomination of the impartial chairman, they may apply to the Minister of Labour of the Province of Quebec. The decision of the impartial chairman shall be final, binding, observed and performed by the parties and by the employees and the employer.

ARTICLE 15:

Art.15.- The present agreement will come into force on the 15th day of August 1947 and will remain valid for a period of one (1) year. After that date, the agreement will be renewed automatically year after year, unless a written notice to the contrary is sent by one of the parties to the other party, within a delay which shall not be more than sixty days nor less than thirty days prior to the expiration of the first year, or any subsequent year.

IN WITNESS WHEREOF, the parties of these presents have signed the above mentioned agreement on the date and at the place hereinabove mentioned.

HERE FINISHED

John Jameson Pres.
[Signature]

UNION NATIONALS DU VERRE ET INC.

Lucien Tremblay Pres.
J. Hamel
Angelo Forte